

Convegno

L'attuale struttura demografica non lascia dubbi: nei prossimi decenni la nostra società subirà notevoli trasformazioni. Per non farsi trovare impreparati di fronte a questi cambiamenti, occorre prendere le opportune contromisure.

*La Ripartizione provinciale lavoro La invita con piacere a questo convegno.*

**Tagungssekretariat:**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
Abteilung Arbeit  
Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1  
39100 Bozen

Tel. 0471 41 85 00  
Fax 0471 41 85 09  
arbeit-lavoro@provinz.bz.it

**Segreteria del convegno:**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
Ripartizione Lavoro  
Via Canonico Michael Gamper 1  
39100 Bolzano

Tel. 0471 41 85 00  
Fax 0471 41 85 09  
arbeit-lavoro@provincia.bz.it

Jung.it

Tagung - Convegno

# Arbeitswelt und demografischer Wandel

Die nächsten 40 Jahre beginnen heute

## Mondo del lavoro e trasformazione demografica

I prossimi 40 anni iniziano oggi

12.05.2011



# Tagung

Die aktuelle Bevölkerungsstruktur lässt keine Zweifel offen: **In den nächsten Jahrzehnten wird sich Wesentliches in unserer Gesellschaft ändern.** Um nicht von diesen Änderungen überrollt zu werden, müssen rechtzeitig die richtigen Maßnahmen getroffen werden.

Die Landesabteilung Arbeit lädt Sie daher zu dieser Tagung herzlich ein.

## 12. Mai 2011

**Veranstaltungsort:** Freie Universität Bozen, Universitätsplatz 1, Raum D102

- 8.30 Uhr Eintreffen der Teilnehmer
- 8.45 Uhr Eröffnung der Tagung: Grußworte des Landesrates für Arbeit, **Dr. Ing. Roberto Bizzo**
- 9.00 Uhr **Dr. phil. Karlheinz Steinmüller** (*Zukunftsforscher und Mitgründer der Z\_punkt GmbH The Foresight Company*): Was bedeutet in die Zukunft zu schauen? Unvorhersehbare soziale und technologische Veränderungen: ein Blick in die Vergangenheit, um mit der Zukunft besser umgehen zu lernen
- 10.00 Uhr **Dr. Antonio Gulino** (*Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt, Autonome Provinz Bozen-Südtirol*): Aktuelle Alterstruktur und deren Entwicklung bis ins Jahr 2050. Direkte und indirekte Auswirkungen auf dem Südtiroler Arbeitsmarkt
- 10.30 Uhr Kaffepause
- 10.50 Uhr **Dr. Daniel Dettling** (*Politikberater und Redner am Zukunftsinstitut*): Altersgerechte Arbeit und die Zukunft von Bildung und Rente
- 11.50 Uhr **Dr. Manuela Stranges** (*Professorin für Demographie an der Universität Kalabrien*): Welche Rolle für Frauenbeschäftigung und Einwanderung in einer alternden Gesellschaft?
- 12.45 Uhr Fragen aus dem Publikum
- 13.15 Uhr Ende der Veranstaltung

**Moderation:** Dr. Helmuth Sinn

Simultanübersetzung italienisch-deutsch

## 12 maggio 2011

**Luogo:** Libera Università di Bolzano, Piazza Università 1, stanza D102

- ore 8.30 Arrivo dei partecipanti
- ore 8.45 Apertura del convegno: saluti dell'Assessore al lavoro, **Dr. Ing. Roberto Bizzo**
- ore 9.00 **Dr. phil. Karlheinz Steinmüller** (*Futurologo e cofondatore della Z\_punkt GmbH The Foresight Company*): Cosa vuol dire guardare nel futuro? Cambiamenti sociali e tecnologici imprevedibili: uno sguardo al passato per imparare a gestire meglio il futuro
- ore 10.00 **Dr. Antonio Gulino** (*Osservatorio del mercato del lavoro, Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige*): L'attuale piramide delle età e il suo evolversi da qui al 2050. Conseguenze dirette e indirette sul mercato del lavoro locale
- ore 10.30 Pausa caffè
- ore 10.50 **Dr. Daniel Dettling** (*Consulente politico e relatore presso lo "Zukunftsinstitut"*): Il lavoro a misura di anziano e il futuro dei sistemi formativi e pensionistici
- ore 11.50 **Dr. Manuela Stranges** (*Docente di Demografia presso l'Università della Calabria*): Strumenti di contrasto all'invecchiamento demografico: quale ruolo per le donne e per gli stranieri?
- ore 12.45 Domande dal pubblico
- ore 13.15 Fine del convegno

**Moderazione:** Dr. Helmuth Sinn

Traduzione simultanea tedesco-italiano